

Weihnachten unterm Sternenhimmel

NATALE SOTTO IL CIELO STELLATO

8.12. | 9.12. | 10.12.

11.12. | 16.12.

17.12. | 18.12.

22.12. | 23.12.

ore 10⁰⁰–20⁰⁰ Uhr



IM HISTORISCHEN ORTSKERN VON **NEUMARKT**
NEL CENTRO STORICO DI **EGNA**

Neumarktner Weihnachtsmarkt

MERCATINO DI NATALE DI EGNA

In der Adventszeit nimmt der historische Ortskern von Neumarkt eine magische, ruhige und idyllische Stimmung an und zaubert ein Gefühl von Weihnachten in die Herzen der Bewohner:innen und Besucher:innen des Dorfes.

Vom 8. bis 23. Dezember laden die weihnachtlichen Holzhütten mit Handgefertigtem und Leckereien zum Verweilen und Genießen ein. Die lebende Krippe der Heimatbühne Neumarkt wird wieder eine Vielzahl von Besucher:innen anlocken und Kinderaugen zum leuchten bringen. Daneben sorgen Bastelwerkstätten, Märchenstunden und Kutschenfahrten zu unvergesslichen Erlebnissen. Andächtige Klänge sorgen für eine festliche Umrahmung und kreieren eine besinnliche Atmosphäre. Für Magie und Zauber der Weihnachtszeit sorgen abwechslungsreiche künstlerische Darbietungen mit atemberaubenden Shows. Das alles macht „Weihnachten unterm Sternenhimmel“ zum Weihnachtsmarkt der besonderen Art.

Anche quest'anno, durante l'Avvento, il centro storico di Eгна assume un'atmosfera magica, tranquilla e idilliaca, evocando un sentimento natalizio nei cuori degli abitanti e dei visitatori del paese.

Dall'8 al 23 dicembre, le casette di legno invitano a soffermarsi e a gustare prodotti artigianali e prelibatezze. Il presepe vivente della 'Heimatbühne' di Eгна attirerà ancora una volta molti visitatori e farà illuminare gli occhi dei bambini. Inoltre, laboratori artigianali, ore di fiaba e gite in carrozza offriranno esperienze indimenticabili. I suoni devozionali forniscono l'appropriata cornice festiva e creano un'atmosfera contemplativa. Varie performance artistiche con spettacoli mozzafiato offrono la „magia e l'incanto della stagione natalizia“. Tutto ciò rende „Natale sotto il cielo stellato“ un mercatino natalizio speciale, unico nel suo genere.

Der Verein Ennemase veranstaltet eine Wanderausstellung durch das Dorf mit Gruß- und Ansichtskarten zum Thema Weihnachten und Neujahr (Sammlung C.N.).

L'associazione Ennemase mostra cartoline illustrate e biglietti augurali di Natale e Capodanno in un'esposizione itinerante attraverso il paese (Collezione C.N.).



8.12.

Kleine Tonwerkstatt | Piccolo laboratorio di argilla

Töpfern: ⌚ 14³⁰-16⁰⁰

⌚ 16⁰⁰-17³⁰

☎ +39 347 037 44 63 (Vor Anmeldung | iscrizione)

📍 Lauben 28 | Portici 28

Lebende Krippe | Presepe vivente

⌚ 16⁰⁰-19⁰⁰

📍 Innenhof Bezirksgemeinschaft
Cortile interno della Comunità Comprensoriale

Geschichten hören und erzählen | Ascoltare e raccontare storie

⌚ 16⁰⁰-17⁰⁰

📍 Dorfplatz | piazza centrale

Weihnachtliche Tänze | Danza natalizia del gruppo „GypsyMoonSisters“

⌚ 17⁰⁰-18⁰⁰

📍 Dorfplatz | piazza centrale

*Magisches Weihnachten
La magia del Natale*

9.12.

**Weihnachtliche Malwerkstatt | Laboratorio di pittura natalizia
by Karin Mittersteiner**

🕒 14³⁰-16⁰⁰

📞 +39 347 037 44 63 (Voranmeldung | iscrizione)

🕒 16⁰⁰-17³⁰

📍 Lauben 28 | Portici 28

Geschichten hören und erzählen | Storie da ascoltare e raccontare

🕒 16⁰⁰-17⁰⁰

📍 Dorfplatz | piazza centrale

**„Das Feuer der magischen Weihnacht“ | „Il fuoco del magico
Natale“ by Traveller&theSauce**

🕒 17⁰⁰-17³⁰

📍 Dorfplatz | piazza centrale

Christmas Dixie - Old Time Jazz

🕒 17³⁰-19³⁰

📍 Dorfplatz | piazza centrale

10.12.

Geschichten hören und erzählen | Ascoltare e raccontare storie

🕒 16⁰⁰-17⁰⁰

📍 Dorfplatz | piazza centrale

Spektakel | Spettacolo del gruppo „SLAM Circus“

🕒 17⁰⁰-17³⁰

📍 Dorfplatz | piazza centrale

Lebende Krippe | Presepe vivente

🕒 16⁰⁰-19⁰⁰

📍 Innenhof der Bezirksgemeinschaft | cortile
interno della Comunità Comprensoriale

Musikalische Darbietung | Esibizione musicale

🕒 17³⁰-19³⁰

📍 Dorfplatz | piazza centrale



11.12.

Suppenküche | Cucina delle zuppe „Il girotondo“

🕒 10⁰⁰ 📍 Saal | Sala „UDAE“: Rathausring 26 | Largo Municipio 26

Geschichten hören und erzählen | Ascoltare e raccontare storie

🕒 16⁰⁰-17⁰⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

Lebende Krippe | Presepe vivente

🕒 16⁰⁰-19⁰⁰ 📍 Innenhof der Bezirksgemeinschaft | cortile interno della Comunità Comprensoriale

Spektakel | Spettacolo del gruppo „SLAM Circus“

🕒 17⁰⁰-17³⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

Alphornbläser Deutschnofen | Suonatori dei corni alpini di Nova Ponentei

🕒 17³⁰-19³⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale



16.12.

Geschichten hören und erzählen | Ascoltare e raccontare storie

🕒 16⁰⁰-17⁰⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

Krippenspiel | Rappresentazione teatrale del presepe vivente

🕒 17⁰⁰ 📍 Innenhof der Bezirksgemeinschaft | cortile interno della Comunità Comprensoriale

Jugendmusikkapelle Neumarkt | Banda musicale giovanile di Egna

🕒 19⁰⁰-20⁰⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale



17.12.

Kleine Tonwerkstatt | Piccolo laboratorio di argilla

Dekorieren: ☎ +39 347 037 44 63 (Voranmeldung | iscrizione)
🕒 14³⁰-17³⁰ 📍 Lauben 28 | Portici 28

Lebende Krippe | Presepe vivente

🕒 16⁰⁰-19⁰⁰ 📍 Innenhof der Bezirksgemeinschaft | cortile interno della Comunità Comprensoriale

Geschichten hören und erzählen | Ascoltare e raccontare storie

🕒 16⁰⁰-17⁰⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

Spektakel | Spettacolo del gruppo „SLAM Circus“

🕒 17⁰⁰-17³⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

Stecken-Pizza mit dem KFS | Bastoncini di pizza con il KFS

🕒 17³⁰-20⁰⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

Alphornbläser Seiser Alm | Suonatori dei corni alpini dell'Alpe di Siusi

🕒 17³⁰-19³⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

18.12.

Lebende Krippe | Presepe vivente

🕒 16⁰⁰-19⁰⁰ 📍 Innenhof der Bezirksgemeinschaft | cortile interno della Comunità Comprensoriale

Geschichten hören und erzählen | Ascoltare e raccontare storie

🕒 16⁰⁰-17⁰⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

Spektakel | Spettacolo del gruppo „SLAM Circus“

🕒 17⁰⁰-17³⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

The fine sax quartet

🕒 17³⁰-19³⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale



22.12.

Singen der deutschen Grundschule unterm Weihnachtsbaum
Canti natalizi della scuola elementare tedesca sotto l'abete

🕒 10⁰⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

Singen der italienischen Grundschule unterm Weihnachtsbaum

Canti natalizi della scuola elementare italiana sotto l'abete

🕒 15⁰⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

Geschichten hören und erzählen | Ascoltare e raccontare storie

🕒 16⁰⁰-17⁰⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

Musikalische Darbietung | Esibizione musicale

🕒 17³⁰-19³⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale



23.12.

Singen des italienischen Kindergartens unterm Weihnachtsbaum
Canti natalizi della scuola scuola d'infanzia italiana sotto l'abete

🕒 11⁰⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

Singen des deutschen Kindergartens unterm Weihnachtsbaum

Canti natalizi della scuola scuola d'infanzia italiana sotto l'abete

🕒 12⁰⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

Geschichten hören und erzählen | Ascoltare e raccontare storie

🕒 16⁰⁰-17⁰⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

**„Das Feuer der magischen Weihnacht“ | „Il fuoco del magico Natale“
by Traveller&theSauce**

🕒 17⁰⁰-17³⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

The fine sax quartet

🕒 17³⁰-19³⁰ 📍 Dorfplatz | piazza centrale

SUSTAINED BY



www.neumarkt-egna.it